Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Murist/Montet Black Tigers III	D3
CLUB 2	Torniaco Superior II a	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Murist	Date / Datum / Date / Data	19.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	20:57
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA123		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	47

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1901	MICHAUD Daniel	
Official scorer / Marqueur	1769	BERGER Gil	
Referee 1 / Arbitre 1	1933	HAMACHER William	
Referee 2 / Arbitre 2	2959	GOLLIARD Xavier	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	7
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Torniaco Superior II a**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: fin de match en raison d un manque d effectif suite a des blessures

1 Murist/Montet Black Tigers III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	MONNERON Gaëtan				1412
78	A	OERTLE Jimmy				2919
1	G	ROCHAT Lionel	X	X	X	2918
	G					
47		PILLONEL Pascal				1989
KP		KOLLY Raoul				4020
21		CHAMMARTIN Dominique				2741
89		CURRAT Jérôme				1282
69		KREBS Cyril				16753

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	PILLONEL Pascal		1989

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:53	17		1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
10:28	89	2	00:00	10:59	E
26:32	78	2	00:00	28:25	H
TOTAL		4 min			

2 Torniaco Superior II a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	CLEMENT Grégoire				3636
67	A	PAPAUX Loic				3385
46	G	DUBRIT Valentin	X	X	X	3442
	G					
11		POCHON Christian				16729
80		CHATTON Vincent				3395
79		WAEBER Eric				16781
73		ROLLE Adrien				3634
17		ARMAND Damien				16731
33		ARMAND Simon				16741
6		DOUGOUD Yan				3927
13		BAECHLER Florin				3926
77		COTTING Fabrice				3465
88		CLEMENT Maximilien				3557

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:37	80	11	1				
09:06	88	80	2				
10:59	11	KP	3				
11:15	77		4				
14:26	17	79	5				
14:34	88		6				
19:35	80	11	7				
24:30	KP		8				
28:25	11	KP	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			